



Найдите свои права: Что можно делать в Миннесоте если у вас нет документов



Этот информационный бюллетень предназначен для людей, не имеющих документов. Это означает, что у вас нет никакого иммиграционного статуса или юридических документов для проживания в Соединенных Штатах. В нем говорится о ваших правах и о том, что вам можно делать в Миннесоте. В нем есть информация о:

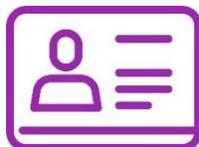
- Получении водительских прав или удостоверения личности штата
- Вступлении в брак и о разводе
- Обращении в суд для получения опеки над ребенком
- Работе и владении бизнесом
- Получении всех заработанных вами денег
- Оплате налогов и открытии счета в банке
- Получении медицинской страховки
- Владении домом или об аренде жилья
- Поступлении в университет
- Взаимодействии с правоохранительными органами

Этот информационный бюллетень был подготовлен в сотрудничестве с Центром иммиграционного права Миннесоты, и организациями Юридическая помощь средней Миннесоты, Региональные юридические услуги южной Миннесоты, Защитники прав человека и Сеть юристов волонтеров. Он был поддержан финансированием Департамента социальных служб штата Миннесота.



Водительские права и удостоверение личности штата

Вы можете получить водительские права или удостоверение личности штата.



Если у вас нет документов, вы можете получить водительские права или удостоверение личности штата в Миннесоте. **Для получения водительских прав вам не нужен номер социального страхования.**

Обратитесь в офис Департамента услуг для водителей и дорожно-транспортных средств (Driver and Vehicle Services (DVS)), чтобы подать заявление на получение водительских прав. DVS не будет делиться информацией с Иммиграционной и таможенной полицией (ICE).

Чтобы получить водительское удостоверение, необходимо:

- Предоставить 2 документа, подтверждающих вашу личность. Например, паспорт, консульское удостоверение, свидетельство о рождении или свидетельство о браке
- Пройти письменный тест на знание правил и экзамен по вождению
- Пройти проверку зрения
- Сфотографироваться и
- Оплатить сбор.



Получите дополнительную информацию.

В центре LawHelpMN есть информационный бюллетень, где рассказывается о шагах для получения водительских прав.

Отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке: lawhelpmn.org

Вы можете приобрести автомобиль.



Если у вас есть водительское удостоверение, вы можете купить страховку на автомобиль. Если у вас есть автомобильная страховка, вы можете владеть автомобилем и иметь документ, подтверждающий право собственности на автомобиль, оформленный на вас. Хорошо иметь как можно больше собственности, оформленной на ваше имя. В LawHelpMN есть информационный бюллетень о том, что делать при покупке подержанного автомобиля. Для ознакомления перейдите по ссылке: lawhelpmn.org/self-help-library/fact-sheet/how-buy-used-car-dealer

Брак, развод и дети

Вы можете вступить в брак.



Вы можете заключить брак в Миннесоте даже если у вас нет документов. Вам не нужен номер социального страхования для получения разрешения на брак. Вы можете вступить в брак с другим человеком, у которого нет документов или вступить в брак с человеком, уже имеющим иммиграционный статус (юридические документы для проживания в Соединенных Штатах).



Получите дополнительную информацию.

В LawHelpMN есть информационный бюллетень, где рассказывается о том, как получить лицензию на брак и о том повлияет ли брак на ваш иммиграционный статус. Отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке: lawhelpmn.org

Ваш брак, заключенный в другой стране, считается законным в Соединенных Штатах.

Если ваш брак был признан правительством или правовой системой по месту заключения брака, он, скорее всего, считается законным и в Соединенных Штатах. Возможно, вам потребуется предъявить свидетельство о браке.

Вы можете развестись.



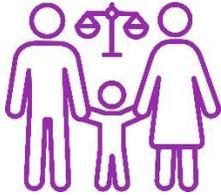
Если вы заключили брак в Соединенных Штатах, вы можете развестись в Соединенных Штатах. Если вы заключили брак в другой стране, вы также можете развестись в Соединенных Штатах. Если ваш супруг подал за вас иммиграционное ходатайство, которое все еще находится на рассмотрении, развод может аннулировать этот процесс. Это НЕ приведет к вашей депортации.



Получите дополнительную информацию.

В LawHelpMN есть информационный бюллетень, где говорится о том, что значит состоять в законном браке или быть разведенным в Миннесоте. Отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке: lawhelpmn.org

Вы можете обратиться в суд для участия в деле об опеке над вашими детьми.



Если у вас есть дети и вы разводитесь, вы и ваш бывший супруг должны решить, кто получит опеку над детьми. Если вы не можете договориться о том, кто должен получить опеку, судья может это решить за вас.

Решение об опеке принимается в суде по семейному праву, а не в иммиграционном суде. Там судьи другие. Судьи в суде по семейным делам в первую очередь учитывают интересы ребенка. Судьи в суде по семейному праву не используют против родителей их нелегальный статус и отсутствие документов. Ваш бывший супруг, имеющий легальный иммиграционный статус, может попытаться использовать отсутствие у вас легального иммиграционного статуса, чтобы запугать вас. **Вы имеете право участвовать в деле об опеке в суде, даже если у вас нет документов.**



Пример: Елена и ее дочь

У Елены нет документов. Она разводится со своим мужем Эдуардо. Эдуардо сказал Елене, что если она не предоставит ему полную опеку над их дочерью, он сообщит о Елене в Иммиграционную и таможенную службу (ICE). Судья в суде по семейному праву не подчиняется иммиграционной службе. Судья руководствуется тем, что лучше для дочери разводящихся. Судья не будет сообщать о Елене в ICE или использовать ее недокументированный статус против нее. Елена должна явиться в суд на слушание об опеке.

Получите дополнительную информацию.



В судах штата Миннесота есть формы, которые могут помочь, если вы просите **об опеке над ребенком и времени родительских встреч**. Существуют также формы для изменения существующего приказа об опеке над ребенком или времени для родительских встреч. Отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке: lawhelpmn.org



В LawHelpMN имеет информационный бюллетень, в котором говорится об **отцах, установлении родительских прав, решениях об опеке и о том, что могут сделать отцы, чтобы получить время общения со своими детьми**. Отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке: lawhelpmn.org



Работа и владение бизнесом

Вы можете владеть собственным бизнесом.



Большинство предприятий в Миннесоте не возьмут вас на работу, если вы не сможете доказать, что вам разрешено работать в США. Это называется получить «разрешения на работу». Не все могут получить от государства разрешение на работу.

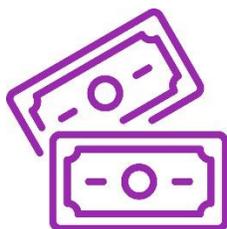
Вы **можете** начать свой собственный бизнес, если у вас нет документов. Вам не нужно иметь разрешение на работу или номер социального страхования, чтобы открыть бизнес в Миннесоте. В зависимости от типа бизнеса, вам может потребоваться подать заявку на получение специальных лицензий на работу с продуктами питания или определенным оборудованием.



Пример: бизнес Карлы по уборке

У Карлы нет документов, и она хочет работать на законных основаниях. Она хочет открыть клининговый бизнес. Ей не нужны никакие специальные лицензии для бизнеса связанного с уборкой. Она может начать бизнес и легально работать на себя. Карла должна платить налоги с заработанных средств.

У вас есть право получить все деньги, которые вы заработали.



Ваш работодатель должен выплатить вам все деньги, которые вы заработали. Это значит:

- Вам должны по крайней мере выплатить минимальную заработную плату, установленную законом
- Вам должны выплатить последнюю зарплату, если вы уволились или были уволены
- Вам должны выплачивать сверхурочные, если вы работаете более 40 часов и по почасовой оплате (В LawHelpMN есть информационный бюллетень, в котором объясняется, кто может получать оплату за сверхурочную работу. Перейдите по ссылке: lawhelpmn.org/self-help-library/fact-sheet/overtime)
- У вас не могут удерживать ваши чаевые
- Вас не могут просить работать «вне рабочего времени».

«Кража заработной платы» — это когда ваш работодатель не выплачивает вам все деньги, которые вы заработали. Попросите своего работодателя выплатить вам деньги, которые он вам должен. Если вам откажут, вы имеете право сообщить о краже заработной платы и получить свои деньги. Вы можете так сделать, даже если у вас нет документов. Ваш работодатель может сказать вам, что вас депортируют, если вы сообщите о краже заработной платы. **Это не так. Сообщение о краже заработной платы не приведет к депортации.** Если ваш работодатель не выплачивает вам все причитающиеся вам деньги, ваш работодатель нарушает закон, а не вы.

Чтобы сообщить о краже заработной платы:

- Позвоните в Департамент труда и промышленности штата Миннесота по телефону (651) 284-5075 **или**
- Позвоните в Генеральную прокуратуру штата Миннесота по телефону (651) 296-3353.

В LawHelpMN есть информационный бюллетень, который может помочь вам получить деньги, не выплаченные за старую работу. Перейдите по ссылке: lawhelpmn.org/self-help-library/fact-sheet/my-old-job-owes-me-money-wage-claims

Налоги и банковские счета

Вы можете получить индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика (ITIN).

Если у вас нет номера социального страхования, вы можете получить индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика (ITIN). Это номер, которое вы получаете от Налогового управления США (IRS). **Вы можете использовать ITIN вместо номера социального страхования для подачи налоговой декларации и открытия банковского счета.** Чтобы получить индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика, заполните форму W-7. (Найдите форму W-7 по ссылке: irs.gov/forms-pubs/about-form-w-7) Отправьте эту форму и свидетельство о рождении по почте по адресу:

Internal Revenue Service
Austin Service Center
ITIN Operation
P.O. Box 149342
Austin, TX 78714-9342

Вы можете открыть счет в банке и получить кредитную карту.



Если у вас нет документов, вы можете открыть банковский счет и получить кредитную карту. Многие банки и компании, выпускающие кредитные карты, просят сообщать номер социального страхования. Некоторые банки и компании, выпускающие кредитные карты, позволяют использовать индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика (ITIN) для открытия счета. Если банк или компания, выпускающая кредитные карты, говорит, что у вас для этого должен быть номер социального страхования, обратитесь в другие банки. Найдите банк, который позволяет использовать ITIN.

Вы можете оплатить налоги.



Если вы работаете, вы должны платить налоги. Ежегодно подавайте налоговые декларации в Налоговое управление США (IRS). Налоговое управление США не делится информацией с Иммиграционной и таможенной службой (ICE). **Вы можете использовать индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика (ITIN) вместо номера социального страхования для подачи налоговых деклараций, даже если он не совпадает с номером социального страхования, указанным в ваших платежных квитанциях.** Если из вашей зарплаты были удержаны налоги, вы можете иметь право на возврат в случае переплаты. Подача налоговых деклараций может быть полезна в некоторых иммиграционных случаях. Существуют программы, которые могут помочь вам подать налоговую декларацию бесплатно. Узнайте больше на сайтах: prepareandprosper.org и revenue.state.mn.us/free-tax-preparation-sites.

Медицинская страховка

Вы можете оформить медицинскую страховку.



Медицинская страховка оплачивает часть или все ваши медицинские услуги. MinnesotaCare — это программа, которая помогает получить медицинскую страховку в Миннесоте. Она помогает людям с низкими доходами платить меньше денег за медицинскую страховку. Начиная с января 2025 года, люди без документов могут получать медицинскую страховку через MinnesotaCare.



Получите дополнительную информацию.

На веб-сайте Департамента социальных услуг говорится о медицинском страховании для тех, кто не являются гражданами США. Отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке: mn.gov/dhs/people-we-serve/

Владение домом или аренда жилья

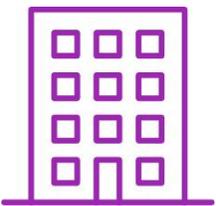
Вы можете стать владельцем дома.



Чтобы владеть домом не обязательно иметь легальный иммиграционный статус. Вы можете стать владельцем дома, даже если у вас нет документов. Если ваш супруг имеет законный иммиграционный статус и указан в документе о праве собственности на дом, ваш супруг может попросить банк добавить ваше имя в документ о праве собственности на дом.

Может быть трудно получить кредит на покупку дома, если у вас нет документов. Большинство банков при оформлении кредита запрашивает номер социального страхования. Некоторые банки позволяют использовать индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика (ITIN) для получения кредита.

Вы можете арендовать дом или квартиру.



Вы можете указать свое имя в договоре аренды. Вам не обязательно переезжать к кому-то еще. Если арендодатель или компания говорят, что вы не можете арендовать жилье у них, попробуйте арендовать у кого-то другого.



Получите дополнительную информацию.

В LawHelpMN есть информационный бюллетень, который может помочь людям, арендующим жилье, узнать о своих законных правах. Отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке: lawhelpmn.org

Вы можете поступить в университет.



Вы можете поступить в колледж или университет, если у вас нет документов. Университет не будет просить вас сообщать о своем иммиграционном статусе при подаче заявления или при поступлении на учебу. Университеты не сообщают о людях без документов в Иммиграционную и таможенную службу (ICE).

Возможно, вам помогут в оплате обучения в университете.



Законопроект Миннесоты DREAM помогает учащимся без документов оплачивать обучение в университете. Вы имеете право на получение помощи в рамках Законопроекта Миннесоты DREAM, если:

- Вы не имеете документов
- Вы учились в школе для старших классов в Миннесоте не менее 3 лет, и
- Вы окончили среднюю школу или получили аттестат зрелости в Миннесоте

Законопроект Миннесоты DREAM позволит вам:

- Платить меньше за обучение в государственных колледжах и университетах Миннесоты
- Получить финансовую помощь штата Миннесота
- Получить финансовую помощь через государственные колледжи и университеты Миннесоты и
- Подать заявку на получение студенческих кредитов штата Миннесота. (Вы не можете получить федеральные студенческие кредиты для оплаты обучения в университете, если у вас нет документов.)



Получите дополнительную информацию.

В Управлении высшего образования есть информационный бюллетень о Законопроекте Миннесоты DREAM. Отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке: ohe.state.mn.us



Взаимодействие с правоохранительными органами

Вы можете позвонить по номеру 911 и получить помощь.



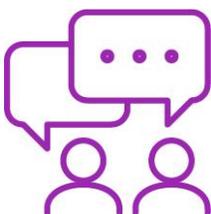
Если вы чувствуете опасность, у вас дома случился пожар, вам нужна медицинская помощь, или возникла чрезвычайная ситуация, вы можете позвонить по номеру 911. Вы можете получить помощь полиции, пожарной службы и медработников. Во многих городах сотрудникам экстренных служб запрещено на вызовах спрашивать об иммиграционном статусе.

Вы можете получить помощь адвоката.



Уголовное законодательство одинаково для всех, независимо от того, есть ли у вас иммиграционный статус (юридические документы для нахождения в США) или нет. Если вас арестовали за какое-либо преступление, вы имеете право на адвоката. Если у вас низкий доход, вы можете получить государственного защитника. Государственный защитник – это бесплатный адвокат, назначенный судом.

Вы можете попросить чтобы вам предоставили переводчика.



У вас есть право разговаривать с полицией на наиболее удобном для вас языке. Если полиция не говорит на вашем языке, попросите чтобы вам предоставили переводчика по телефону.

Вы имеете право на справедливое отношение.



Если вас остановили когда вы за рулем:

- Сообщите полицейскому свое имя. Не говорите ему вымышленное имя. За это вам может быть предъявлено дополнительное обвинение в преступлении.
- Покажите им ваши водительские права штата Миннесота. Если у вас их нет, покажите им паспорт или другое удостоверение личности.
- Ответьте на вопросы о том, с какой скоростью вы ехали. Не отвечайте на дополнительные вопросы или вопросы, которых вы не понимаете.
- Не отвечайте на вопросы о вашем иммиграционном статусе.
- Если полиция просит обыскать вашу машину или арестовать вас, попросите поговорить с адвокатом.
- **Спросите: «Я арестован? Или я свободен и могу ехать дальше?» (“Am I arrested or am I free to go?”)**

Если вас арестовали по какой-либо причине:

- Вы можете хранить молчание.
- Не отвечайте на вопросы о вашем иммиграционном статусе.
- Просите, чтобы вам предоставили адвоката.



Получите дополнительную информацию.

У ACLU есть советы по общению с правоохранительными органами. Отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке: aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights

Информационные бюллетени предоставляют юридическую информацию, но не заменяют юридическую консультацию. Обратитесь за консультацией к адвокату. Не используйте этот информационный бюллетень, если ему больше 1 года. Обращайтесь к нам за обновлениями, списком информационных бюллетеней и за информацией в других форматах.

© 2024 Коалиция юридических услуг штата Миннесота. Этот документ может быть воспроизведен и использован только в некоммерческих, личных и образовательных целях. Все остальные права защищены. Данное уведомление должно оставаться на всех копиях. Воспроизведение, распространение и использование в коммерческих целях строго запрещено.